

ANNEX 12.2

Llistat de paraules discriminants

En aquest Annex es donen, per cadascuna de les 100 paraules més abundants en el *Tirant* els valors dels estadístics t_r i $Z(\text{logit})$.

- $t_r = \frac{b_1}{s_{b_1}}$, quan s'ajusta el model consisteix en ajustar models lineals del tipus:

$$y_i \sim N(\beta_0 + \beta_1 \text{Ind}_i^{(\hat{r})}, \sigma),$$

on y_i és el nombre de vegades que apareix la paraula en el bloc, i $\text{Ind}_i^{(\hat{r})}$ és una variable indicadora que pren valor 0 pels primers \hat{r} blocs, i valor 1 pels blocs $\hat{r}+1$ -final. \hat{r} és l'estimador del punt de canvi obtingut en el capítol 12, i val $\hat{r}=382$ per als capítols i $\hat{r}=333$ per blocs. Es consideraran bones discriminants de l'estil totes aquelles paraules per les que el valor absolut de l'estadístic sigui superior a 3.

- $Z(\text{Logit}) = \frac{b_1}{s_{b_1}}$, quan s'ajusta el model consisteix en ajustar models per dades binomials:

$$y_{ij} \sim \text{Binomial} \left(N = 1000, \pi_{ij} = \frac{e^{\beta_0^{(\hat{r})} + \beta_1^{(\hat{r})} \text{Ind}_i^{(\hat{r})}}}{1 + e^{\beta_0^{(\hat{r})} + \beta_1^{(\hat{r})} \text{Ind}_i^{(\hat{r})}} \right),$$

on y_i és el nombre de vegades que apareix la paraula en el capítol o bloc i -èssim, i $\text{Ind}_i^{(\hat{r})}$ és la mateixa variable indicadora. Es consideraran bones discriminants de l'estil totes aquelles paraules per les que el valor absolut de l'estadístic sigui superior a 3.

Es donen en cursiva els substantius, paraules que es considera que depenen de l'argument i , per tant, no poden ser considerades bones discriminants de l'estil.

Paraula	Capítols		Blocs		Paraula	Capítols		Blocs	
	t_r	Z(Logit)	t_r	Z(Logit)		t_r	Z(Logit)	t_r	Z(Logit)
de	7,77	9,91	7,44	9,71	més	-2,11	-2,73	-2,05	-2,51
e	7,50	9,79	7,78	9,94	los	2,07	3,34	1,80	3,10
<i>ciutat</i>	6,91	13,43	6,83	13,52	què	-1,83	-2,07	-1,39	-1,48
si	-6,70	-8,48	-6,33	-8,40	<i>armes</i>	-1,82	-3,57	-1,88	-3,89
no	-6,49	-10,00	-6,40	-10,10	s	-1,72	-1,98	-1,52	-1,79
jo	-6,36	-10,01	-5,92	-9,93	<i>honor</i>	-1,67	-2,52	-1,63	-2,25
la	5,97	8,69	5,77	8,76	<i>senyor</i>	1,67	2,45	1,74	2,46
ho	-5,87	-7,09	-5,97	-7,23	dels	1,64	2,07	1,31	1,64
molt	5,64	8,05	5,80	7,71	us	-1,56	-2,39	-1,60	-2,44
foren	5,57	7,57	5,57	7,33	tan	-1,55	-1,91	-1,47	-1,89
hi	-5,51	-6,28	-5,18	-6,29	en	-1,38	-1,58	-1,33	-1,53
dix	-5,08	-7,76	-4,70	-7,68	<i>senyora</i>	-1,38	-2,10	-1,36	-2,09
sua	4,57	5,43	4,60	5,31	vós	-1,37	-2,53	-1,19	-2,25
aquell	-4,50	-4,98	-4,16	-4,82	sa	1,36	1,51	1,30	1,50
sinó	-4,44	-4,55	-3,99	-4,61	mia	-1,27	-2,41	-1,51	-2,55
<i>emperador</i>	4,39	9,03	4,14	9,01	altres	1,26	1,54	1,15	1,41
bé	-4,32	-4,67	-4,31	-4,73	totes	1,25	1,57	1,15	1,55
<i>princesa</i>	4,28	8,17	4,13	8,30	<i>terra</i>	1,23	1,66	1,20	1,70
com	-4,24	-4,85	-4,10	-4,74	aquest	-1,05	-1,35	-1,25	-1,54
o	-4,17	-5,72	-3,57	-6,10	se	1,03	1,21	0,81	1,00
<i>Tirant</i>	4,06	7,37	3,99	7,43	perquè	-1,00	-1,04	-0,91	-0,96
és	-4,04	-7,27	-3,98	-7,08	ab	0,94	1,18	1,02	1,27
dir	-3,65	-4,30	-3,36	-4,21	tant	-0,90	-1,02	-1,01	-1,16
del	3,62	4,13	3,48	4,36	<i>món</i>	-0,89	-1,26	-0,87	-1,19
tal	-3,49	-4,26	-3,59	-4,22	<i>cavaller</i>	-0,88	-1,80	-0,98	-2,04
un	-3,34	-4,26	-3,15	-4,18	après	0,80	1,07	2,45	3,51
l	3,28	5,82	3,37	6,03	així	0,79	0,87	0,51	0,58
ni	-3,24	-3,84	-3,09	-3,93	tot	0,73	0,78	0,65	0,72
molta	3,19	4,19	3,42	4,26	li	-0,73	-1,14	-0,81	-1,23
qual	3,15	3,73	3,56	3,96	on	-0,67	-0,74	-0,43	-0,50
era	3,01	4,17	3,12	4,31	fer	-0,58	-0,70	-0,60	-0,69
fèu	2,93	4,04	3,76	4,96	aquella	0,55	0,64	0,52	0,62
que	-2,81	-3,77	-2,90	-3,80	<i>amor</i>	-0,51	-0,84	-0,55	-0,89
sia	-2,78	-3,61	-2,92	-3,76	al	0,50	0,62	0,88	1,16
tu	-2,77	-5,90	-3,21	-5,96	paraules	0,48	0,58	0,69	0,81
una	-2,75	-3,35	-2,66	-3,39	vos	-0,48	-0,88	-0,30	-0,51
em	-2,71	-3,68	-2,37	-3,27	son	0,43	0,54	0,16	0,21
fon	2,70	3,57	2,34	3,08	vostra	0,35	0,85	0,50	1,08
gran	2,59	3,12	2,45	2,92	havia	0,34	0,45	0,46	0,63
ésser	-2,53	-3,46	-2,58	-3,26	ell	-0,33	-0,50	-0,30	-0,46
ha	-2,51	-3,59	-2,81	-3,76	per	0,32	0,38	0,36	0,42
ço	-2,46	-3,06	-2,61	-3,01	a	0,32	0,36	0,31	0,38
d	-2,40	-3,15	-2,28	-3,17	qui	-0,32	-0,43	-0,64	-0,85
m	-2,39	-3,51	-2,51	-3,39	lo	0,30	0,49	0,34	0,58
tots	2,30	3,62	2,45	3,68	pres	0,29	0,33	-0,10	-0,12
me	-2,29	-4,09	-2,56	-4,10	<i>gent</i>	0,24	0,39	0,31	0,56
n	-2,22	-2,38	-2,13	-2,36	es	0,18	0,20	-0,54	-0,62
mi	-2,19	-3,54	-2,19	-3,46	<i>rei</i>	0,17	0,46	0,08	0,23

Taula A12.2a: t_r i Z(logit) per a la comparació de la mitjanca dels primers \hat{r} capítols o blocs amb la dels $\hat{r}+1$ -final, per les 100 paraules més freqüents, ordenades per $|t_r|$. En cursiva estan les paraules que depenen del context.

Paraula	Capítols		Blocs		Paraula	Capítols		Blocs	
	t_r	Z(Logit)	t_r	Z(Logit)		t_r	Z(Logit)	t_r	Z(Logit)
e	7,50	9,79	7,78	9,94	sua	4,57	5,43	4,60	5,31
de	7,77	9,91	7,44	9,71	altres	1,26	1,54	1,15	1,41
la	5,97	8,69	5,77	8,76	aquell	-4,50	-4,98	-4,16	-4,82
que	-2,81	-3,77	-2,90	-3,80	bé	-4,32	-4,67	-4,31	-4,73
lo	0,30	0,49	0,34	0,58	cavaller	-0,88	-1,80	-0,98	-2,04
en	-1,38	-1,58	-1,33	-1,53	tota	-0,14	-0,15	-0,42	-0,49
a	0,32	0,36	0,31	0,38	ha	-2,51	-3,59	-2,81	-3,76
per	0,32	0,38	0,36	0,42	mia	-1,27	-2,41	-1,51	-2,55
no	-6,49	-10,00	-6,40	-10,10	totes	1,25	1,57	1,15	1,55
l	3,28	5,82	3,37	6,03	ho	-5,87	-7,09	-5,97	-7,23
los	2,07	3,34	1,80	3,10	vos	-0,48	-0,88	-0,30	-0,51
com	-4,24	-4,85	-4,10	-4,74	ésser	-2,53	-3,46	-2,58	-3,26
ab	0,94	1,18	1,02	1,27	ço	-2,46	-3,06	-2,61	-3,01
les	-0,12	-0,16	0,08	0,11	dels	1,64	2,07	1,31	1,64
d	-2,40	-3,15	-2,28	-3,17	ciutat	6,91	13,43	6,83	13,52
tirant	4,06	7,37	3,99	7,43	princesa	4,28	8,17	4,13	8,30
li	-0,73	-1,14	-0,81	-1,23	què	-1,83	-2,07	-1,39	-1,48
qui	-0,32	-0,43	-0,64	-0,85	après	0,80	1,07	2,45	3,51
del	3,62	4,13	3,48	4,36	us	-1,56	-2,39	-1,60	-2,44
se	1,03	1,21	0,81	1,00	ni	-3,24	-3,84	-3,09	-3,93
molt	5,64	8,05	5,80	7,71	aquest	-1,05	-1,35	-1,25	-1,54
és	-4,04	-7,27	-3,98	-7,08	es	0,18	0,20	-0,54	-0,62
gran	2,59	3,12	2,45	2,92	son	0,43	0,54	0,16	0,21
jo	-6,36	-10,01	-5,92	-9,93	molta	3,19	4,19	3,42	4,26
rei	0,17	0,46	0,08	0,23	foren	5,57	7,57	5,57	7,33
si	-6,70	-8,48	-6,33	-8,40	vós	-1,37	-2,53	-1,19	-2,25
dix	-5,08	-7,76	-4,70	-7,68	tal	-3,49	-4,26	-3,59	-4,22
tots	2,30	3,62	2,45	3,68	amor	-0,51	-0,84	-0,55	-0,89
vostra	0,35	0,85	0,50	1,08	armes	-1,82	-3,57	-1,88	-3,89
era	3,01	4,17	3,12	4,31	sia	-2,78	-3,61	-2,92	-3,76
car	0,14	0,20	0,14	0,20	o	-4,17	-5,72	-3,57	-6,10
senyor	1,67	2,45	1,74	2,46	m	-2,39	-3,51	-2,51	-3,39
al	0,50	0,62	0,88	1,16	gent	0,24	0,39	0,31	0,56
un	-3,34	-4,26	-3,15	-4,18	terra	1,23	1,66	1,20	1,70
més	-2,11	-2,73	-2,05	-2,51	senyora	-1,38	-2,10	-1,36	-2,09
tot	0,73	0,78	0,65	0,72	sinó	-4,44	-4,55	-3,99	-4,61
s	-1,72	-1,98	-1,52	-1,79	honor	-1,67	-2,52	-1,63	-2,25
fon	2,70	3,57	2,34	3,08	qual	3,15	3,73	3,56	3,96
ell	-0,33	-0,50	-0,30	-0,46	dir	-3,65	-4,30	-3,36	-4,21
emperador	4,39	9,03	4,14	9,01	paraules	0,48	0,58	0,69	0,81
féu	2,93	4,04	3,76	4,96	perquè	-1,00	-1,04	-0,91	-0,96
fer	-0,58	-0,70	-0,60	-0,69	aquella	0,55	0,64	0,52	0,62
hi	-5,51	-6,28	-5,18	-6,29	tant	-0,90	-1,02	-1,01	-1,16
una	-2,75	-3,35	-2,66	-3,39	tu	-2,77	-5,90	-3,21	-5,96
me	-2,29	-4,09	-2,56	-4,10	sa	1,36	1,51	1,30	1,50
n	-2,22	-2,38	-2,13	-2,36	món	-0,89	-1,26	-0,87	-1,19
havia	0,34	0,45	0,46	0,63	pres	0,29	0,33	-0,10	-0,12
mi	-2,19	-3,54	-2,19	-3,46	on	-0,67	-0,74	-0,43	-0,50
tan	-1,55	-1,91	-1,47	-1,89	em	-2,71	-3,68	-2,37	-3,27
així	0,79	0,87	0,51	0,58	mort	0,08	0,12	0,09	0,14

Taula A12.2b: t_r i Z(logit) per a la comparació de la mitjanes dels primers \hat{r} capítols o blocs amb la dels $\hat{r}+1$ -final per les 100 paraules més freqüents, ordenades de més abundant a menys. En cursiva estan les paraules que depenen del context.

